

Vielen Dank für den Kauf eines SHIN YO Produktes. Unsere Leidenschaft zum Motorradfahren finden Sie in jedem unserer SHIN YO Produkte wieder. Wir wünschen Ihnen allzeit eine gute und sichere Fahrt mit Ihrem neuen SHIN YO Produkt aus dem Hause Paaschburg & Wunderlich GmbH.

Thank you for buying a SHIN YO product. Because of our passion for motorcycles all our products are designed to meet your needs as a motorcyclist. We wish you always a safe and pleasant ride with your new SHIN YO product from Paaschburg & Wunderlich GmbH.

Lesen Sie diese Anbauanleitung vor der Montage sorgfältig durch.

Nur bei fachgerechter Montage und Anschluss ist die gesetzliche Gewährleistung erfüllt. Die Leuchtrichtung muss parallel zur Fahrbahn und zur Fahrzeuggängsachse weisen. Der Blinker darf nicht geneigt verbaut werden. Dieser Blinker ist zur Montage an Motorrädern zulässig und erfüllt bei ECE konformer Befestigung die europäischen Vorschriften. Es ist kein Eintrag in die Fahrzeugpapiere oder mitführen etwaiger Dokumente notwendig.

ACHTUNG: Beauftragen Sie Fachpersonal mit der Montage, sollten Sie selber unsicher sein! Schauen Sie niemals direkt in das Licht der Leuchte! Bauliche Veränderungen an den Teilen sind zu unterlassen und führen zum Verlust der Haftungs- und Garantieansprüche.

ACHTUNG: Ein fehlerhafter Anschluss bzw. nicht den Vorschriften entsprechender Anbau des Blinkers kann zum Erlöschen der Betriebslaubnis des Fahrzeuges führen! Bewahren Sie diese Anleitung für eine spätere Verwendung auf.

Before installation please read this manual carefully.

The installation shall be conducted according to the ECE standard and by a qualified person. If the installation violates the ECE standard the liability for the product is lost. The emitting direction of the light shall be oriented parallel to the ground and the longitudinal axis of the vehicle. Do not install the indicator inclined. The product complies with the current ECE standard for motorcycles. This means no registration or carriage of documentation is needed when installing it onto your motorcycle.

OBSERVE: If uncertain about the installation hire a qualified person. Never look into the light of the indicator lamp! Any modification of the item is strictly prohibited and causes the loss of liability.

OBSERVE: Wrong orientation or faulty installation can cause the loss of road worthiness of your vehicle! For future use, keep this manual!

- 1) Vor der Montage klemmen Sie die Batterie ab. Achten Sie darauf, dass ihr Fahrzeug sicher steht. Vor dem festen Einbau empfehlen wir, einen Funktionstest der Leuchten durchzuführen.
- 2) **WARNUNG:** Nur an 12V DC Bordnetz anschließen! Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie! Kabelbelegung siehe unten. Die Massenverbindung geschieht über das Blinker Gehäuse.
- 3) Sollte der Austausch der Glühlampe notwendig werden, verwenden Sie ausschließlich zugelassene Produkte! Birnensockel: BA15S, 12V/10W! (Artikelnummer #209-165)
- 4) Zum Austausch der Birne lösen Sie die verschraubte, vordere Abdeckung (Gegen den Uhrzeigersinn drehen). Anschließend können Sie die Birne aus dem Gehäuse entnehmen (Bajonetverschluss). Dazu drücken Sie die Birne vorsichtig in das Gehäuse und drehen sie dann gegen den Uhrzeigersinn. Jetzt ist die Birne entriegelt und kann dem Gehäuse entnommen werden. Setzen Sie die neue Birne in umgekehrte Reihenfolge ein. Schrauben Sie die Abdeckung wieder auf das Gehäuse und überprüfen Sie den festen Sitz der Teile und die korrekte Funktionsweise des Blinkers.
- 5) Verlegen Sie das Kabel fachgerecht. Kabel nicht knicken. Lose Kabelenden gut isolieren!
- 6) Die Montage der Blinker geschieht paarweise! Achten Sie darauf, dass die Blinker gut sichtbar sind und nicht durch Taschen oder ähnliches verdeckt werden.
- 7) **WARNUNG:** Nach der Montage muss die korrekte Funktionsweise des ABS-Systems bzw. CAN-Bus Systems überprüft werden!
- 8) **WARNUNG:** Die korrekte Blinkfunktion aller installierten Blinker muss vor jeder Fahrt überprüft werden!
- 9) **WARNUNG:** Fehlerhafte Installation führt zur Gefährdung Ihrer Sicherheit und der Sicherheit anderer Verkehrsteilnehmer im Straßenverkehr.

Finden Sie passende Blinker-Verlängerungen, Leistungswiderstände, elektronische Blinkrelais, Adapterkabel und anderes Zubehör in unserem Webshop!

- 1) Disconnect the battery from the electric system and verify that your motorcycle stands solidly on the ground. Before you install the indicator, a functional test of the items is recommended.
- 2) **CAUTION:** Only connect to 12V DC power supply. Disregarding this will terminate the guarantee. Find the cable connection below. Ground connection is established via the indicator housing.
- 3) If the lamp has to be changed, the use of legally approved bulbs is mandatory! Bulb holder: BA15S, 12V/10W (item nbr. #209-165)
- 4) To exchange the bulb first unscrew the front cover of the body (turn it counterclockwise). Next take out the bulb (Bajonet socket). Push the bulb carefully inside the housing and turn it counterclockwise. Then release the pressure and take the bulb out of the housing. Thereafter install the new bulb in a vice versa sequence and screw the cover onto the housing. Check the proper fit and the function of the indicator!
- 5) The cable must be laid out carefully and in a professional manner. Prevent sharp bending of cables. Open cable ends must be insulated.
- 6) Always install pairs of indicators. Make sure no accessories like bags etc. affect the light distribution of the indicator.
- 7) **CAUTION:** After installation, the correct function of the ABS/CAN-bus system must be checked!
- 8) **CAUTION:** Installing additional equipment can cause that no change of the indicating frequency occurs in case of failure of one indicator. Due to this fact, a check of the indicating function needs to be performed before each ride!
- 9) **CAUTION:** An incorrect installation will compromise your safety and the safety of other participants in road traffic!

Find useful additional accessories like stem extensions, resistors, electronic relay, adapter cable and other equipment in our webshop!

Kabelbelegung/Cable connection:
Nur an 12V DC Bordnetz verwenden!
Connect to 12V DC only!

Schwarzes Kabel – Blinker (+)
Gehäuse – Masse (-)

Black cable – indicator (+)
Metal housing – ground (-)

Blinkergehäuse
Indicator housing



Birnenfassung
Bulb socket

Blinkerglas und vordere
Abdeckung
Indicator lens and front
cover

Glühlampe/ Bulb
BA15S 12V/10W
#209-165

Weitere SHIN YO Produkte finden Sie auf: www.shin-yo.de Scan it !!!



Haftungsausschluss und Garantiebestimmungen:
Bei unsachgemäßer Handhabung, Montage oder Verwendung des Gerätes erlischt jeglicher Garantie- und Gewährleistungsanspruch. Aufgrund der Nicht-Überprüfbarkeit der sachgemäßen Anwendung übernimmt die Firma Paaschburg und Wunderlich GmbH keine Haftung für direkte oder indirekte Schäden bzw. Folgeschäden die aus dem Betrieb des Gerätes entstehen. Zu diesen zählen unter anderem: Personen-, Finanzielle- und Sachschäden jeglicher Art. Die Verwendung im öffentlichen Verkehr geschieht auf eigene Gefahr.
Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschnuppen 10a, D-21509 Glinde
Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: sales@pwnonline.de
Alle Rechte, Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten.
#203-347A_09-2017

Exclusion of liability and guarantee regulation:
In case of inappropriate use or installation of the device, all guarantee claims and liability for direct or indirect or subsequent damage become invalid. Paaschburg & Wunderlich GmbH is not liable for any damage resulting usage, installation or connecting of the device. In particular the liability on damage to person and financial loss is excluded. The use of the device in public traffic is at owner's risk solely.
Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschnuppen 10a, D-21509 Glinde
Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: sales@pwnonline.de
All rights reserved. Changes and errors are excepted.
#203-347A_09-2017